

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXII -- Número 7344

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MARTES 29 NOVIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ENSEÑANZAS

Un libro sobre los políticos

(De «La Libertad».)

El libro de Durán y Ventosa, «Els Polítics», será traducido al castellano. Merece esta difusión. Es, por su forma y por su fondo, uno de los estudios más completos que se han dedicado a la categoría social y a la función histórica del político. Escrito con claridad, con franqueza en determinados puntos, sin retorcimientos de lenguaje ni tono enfático, encierra pensamientos y juicios profundos sobre la herencia de necesidades y de ideales que la guerra europea ha dejado a las generaciones actuales. El libro de Durán y Ventosa es, sin duda, muy superior al libro de Barriou, trazado sobre el mismo tema, y con la diferencia externa del título: el del libro del político catalán aparece en plural y en singular el del político francés.

¿Son necesarios los políticos? No son necesarios, son indispensables. País donde no se produzcan o se produzcan defectuosamente o actúen con dificultad, país retrasado o anormal con relación a otro país en donde los políticos nazcan, se desenvuelvan y actúen libremente. Un ambiente político posible para los políticos, y los políticos—hombres de ojo de águila que abarcan los horizontes lejanos de la Historia y las realidades inmediatas, de ideales firmes y de energía para cumplirlos, acomodándose a las posibilidades y a las exigencias de cada momento—, los políticos son escultores de pueblos y rectores del Estado. Alemania se articuló, en trance de la Historia, cuando encontró un político: Bismarck. Luego tuvo un emperador ostentoso, megalómano y teatral; un Estado Mayor único en el mundo; generales de alto renombre y de sobresalientes cualidades militares; no tuvo políticos. Y por no tenerlos declaró la guerra, se condujo pérfidamente en ella y acabó como acabó. En Rathenau, encontró, después de Bismarck, el primer político; en Stresemann, el segundo. Por la acción y la visión de estos dos políticos, Alemania ha recuperado su jerarquía y vuelve a ocupar en Europa su puesto. En Rusia gobernaban junto al zar esos ministros, generales y príncipes, que, exonerados por la revolución, no saben desempeñar fuera de su patria otro papel que el de vendedores de pedriscos o mozos de café o pordioseros vergonzantes; no eran políticos. Los políticos rusos estaban en la prisión Pedro Juan o de porfiados en la Siberia, o estudiando y conspirando en el exilio. Si los hubiera tenido, hoy Rusia sería una república como Francia o como Alemania. No habría perdurado en el zarismo y no habría pasado, por consiguiente, a lo único que podía pasar al salir del zarismo: al soviétismo. A esta necesidad de existencia de los políticos dedica Durán y Ventosa un capítulo de su libro. «En la vida moderna—escribe—, dada la especialización y el tecnicismo, no es el gobierno una función de reyes y de cortesanos, sino un arte al que se dedica una selección de hombres. Hay personas que tomando aires de dignidad afirman solemnemente que no son políticos. Si con esto quieren afirmar que no se preocupan del bien general, de la orientación que debe darse a la vida pública de su propio país, no afirman otra cosa sino que dejan de cumplir un deber social». Como elector o como elegido todo hombre tiene el deber de ser político. No serio es no ser ciudadano, sino habitante; es no estar incorporado activamente a la ciudad como sujeto histórico, sino ser objeto pasivo de ella. El buen elector produce el buen elegido, y una intensa vida política produce las grandes figuras y las produce en la medida que les reclamen los imperativos nacionales.

La cantera de donde nacen los políticos es la ciudadanía; la escuela que los forma es el Parlamento. ¿Está en crisis el Parlamento?

Sin duda. Pero ella no es la misma en todos los países. En Inglaterra y Francia, por ejemplo, la crisis del Parlamento se debe al deseo de que el Parlamento se produzca con más celeridad, resolviendo sumariamente los problemas que le incumben. Nadie piensa en Inglaterra y Francia en que el Parlamento debe desaparecer, sino en que debe proceder con mayor rapidez. La crisis en este caso se conjura reformando la norma interior, la mecánica funcional del Parlamento. «En otras partes de Europa—escribe Durán y Ventosa—la crisis del sistema parlamentario plantea el problema, ya más esencial, del origen y la manifestación exterior de la soberanía.» Evidente. En estos países la crisis del Parlamento no es una crisis de función, sino de autoridad. ¿Es la nación soberana? Si lo es, ella es la única facultada para constituir los poderes, y sólo son poderes legítimos aquellos por ella constituidos. «El principio de la soberanía de la nación—afirma Durán y Ventosa—no puede ser desafiado. Desaparecida la forma monárquica en casi todo el mundo, y manteniéndose en los escasos países europeos en que subsiste como un símbolo y alta reserva de la continuidad nacional, no puede nadie suponer seriamente que volverán los tiempos de las Monarquías patrimoniales, y en los que se haga derivar el Gobierno de la emanación del Poder real. Cualquiera que sea la forma futura de la vida política de los pueblos que han roto los moldes que había creado el siglo XIX, parece indudable que no podrá abandonarse el principio de que cada pueblo, soberano de sí mismo, habrá de organizar sus instituciones políticas por expresiones previamente legalizadas de su voluntad y con garantías de la libertad necesaria para su manifestación.» ¿Qué forma prevalecerá en la de estos pueblos en crisis del sistema parlamentario por crisis de la soberanía? Durán y Ventosa no se inclina por ninguna, aunque aboga por el Parlamento como expresión categórica del principio indestructible de la soberanía nacional. En estos pueblos, con la soberanía en crisis por abandono de ella—no se pierde la soberanía que no se abandona—, la pérdida de la soberanía ha huilido en cada hombre su categoría y esta humillación ha obligado a cada hombre a mirarse hacia dentro para conocerse a para reconocerse. De esta vida interior, desconocida anteriormente, se produce un crecimiento y una purificación de las energías que mantienen la dignidad humana. ¿Qué quiere decir esto? Quiere decir que la crisis de la soberanía posibilidad y provocada por la crisis de los hombres, determina una excelencia de la calidad humana, y este hombre superior no sólo reclama su soberanía, sino que la amplía en forma antes desconocida. Los países menos soberanos hoy, por el hecho de no serlo y no ser mortal el principio de la soberanía, serán los países más soberanos mañana. El sistema político futuro de estos países será el que más se acomode a estas exigencias de esta naciente e ilimitada soberanía.

Durán y Ventosa estuvo situado, políticamente, en la derecha. ¿Está hoy situado a la izquierda? Las izquierdas y las derechas que adquieren categoría europea tienen ya un ideal común: República, sufragio, Parlamento, supremacía del Poder civil. Este ideal va dando unidad a Europa. En Francia, por ejemplo, Poincaré y Herriot, Millerand y Caillaux, Barriou y Leon Blum, no discrepan ya sobre estos postulados... Discrepan sobre los límites de la escuela, sobre el sentido de la propiedad, sobre la distribución de los impuestos, sobre las relaciones internacionales, sobre la política colonial. Sobre la única forma que la estructura del Estado puede adoptar, la unanimidad es absoluta.

El libro de Durán y Ventosa, que seguramente no habría sido escrito en este tono hace cinco años, es revelación de que en este país existen políticos de derecha que han adoptado para hablar un claro, preciso y rotundo lenguaje europeo.

MARCELINO DOMINGO

LA ACUSACION DE LA JOVEN BLANCA

Un negro es linchado en los Estados Unidos

Mientras el jurado le absolvía

Nueva York.—Despachos de Columbia, Estado de Tennessee, dan cuenta de un trágico suceso allí ocurrido, que es objeto de todas las conversaciones.

Hace varios días se presentó ante un juez una joven blanca diciendo que un negro, cuyas señas dió, había querido atropellarla.

La Policía detuvo a un joven negro de veintidós años, llamado Enrique Choate, el cual compareció ayer ante el Tribunal de Columbia para responder de dicho delito.

Choate dijo energicamente que le habían confundido con otro, y que él la tarde del día en que según la joven había ocurrido el suceso estuvo con varios amigos a más de dos kilómetros de la población.

Llamados los amigos que el negro invocaba, confirmaron lo dicho por éste.

Mientras dentro del Tribunal se desarrollaba la vista del proceso, una gran muchedumbre se agolpó a las puertas gritando:

—¡A muerte, a muerte! ¡Que lo juzgue el juez Lynch!

El «sheriff» salió a una ventana y arengó a la multitud, diciéndole que debía dispersarse y que se haría justicia; pero que toda vía no estaba clara la culpabilidad del negro.

Los grupos se dispersaron, pero poco a poco volvieron a reunirse, reforzados por otros de las afueras de la ciudad.

Había acabado la vista del proceso y el jurado se retiraba a deliberar.

Según parece, iba a absolver a Choate, porque no resultaba probado que él fuera el autor de la tentativa de atropello.

Mientras los jurados decidían, el negro fue encerrado en una habitación del segundo piso del edificio del tribunal.

Alguien propaló entre la multitud que aguardaba la noticia de que el fallo era «condenatorio, y entonces algunos hombres comenzaron a gritar:

—¡Ahorquémole nosotros mismos!

La muchedumbre quiso echar abajo las puertas, y como éstas resistían, trajeron escaleras, y con ellas penetraron muchos hombres en el segundo piso, donde estaba el negro.

Este fue sacado de su encierro, le echaron una cuerda al cuello, que ataron al marco de la ventana, y lo arrojaron al exterior. Así murió el infeliz entre los aplausos de la multitud.

Mientras el «sheriff» se desgañitaba vociferando que el negro no era culpable.

En el momento en que el negro moría los jurados dictaban un veredicto de inculpabilidad.

El «sheriff» ha ordenado la prisión de algunos de los principales culpables del linchamiento.

EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Puesta completamente al día

Novísima porque toda mudanza o transformación operada en la contextura política, económica y social de los diversos países, está explicada y fijada en esta obra; unívoca porque está todo en ella contenido y a todos interesa; ilustrada por cuanto ninguna la aventaja en riqueza gráfica y artística. Yendo relacionada la construcción de nuestro globo con la mecánica celeste, damos la geografía astronómica asociada a la geografía física, política, racial, estadística, etc.

Uno de los elementos más importantes o esenciales de toda geografía son los mapas, y por tanto, sin omitir sacrificio alguno, se ha querido que la obra los contenga numerosos. Figuran: mapas de continentes, de los distintos estados políticos, de los principales grupos orográficos, etc., treinta y dos y grabados todos ellos expresamente para esta publicación. En cuanto a láminas y colores, se publicarán una riquísima colección representando aspectos varios de las regiones celestes y de las latitudes terrestres, que han sido ejecutadas por los notables dibujantes José Segrelles y F. Blanch, cuyos nombres son garantía de acierto.

Se publica por cuadernos y formará cinco hermosos tomos.

Precio del cuaderno 1'25 PESETAS. Suscripciones en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Del concurso de proyectos

Más consideraciones

¡Cuánto más loable fuera substituir el envenenamiento jactancioso de haber sido favorecido con la confianza de dos mil y pico de donantes, con el empeño fiel de merecerla! Esa corriente de voluntades que han depositado su óbolo, lo han hecho con la mirada fija en lo alto, hacia el ideal, en la bendita, no en los que la sostienen. La actuación de la Comisión pro-monumento en el concurso de proyectos, cuyas resoluciones han sido de su exclusiva competencia, no ha podido ser más parcial, carente de la más elemental prudencia y desatinada hasta la locura.

El concurso de proyectos no fué tal. Fué el intento de cubrir con apariencias de legalidad un propósito que estaba de antemano decidido. Había que sacar a flote un proyecto determinado, por encima de todo y costare lo que costase. El plazo que en la primera reunión de la Comisión para examinar los proyectos se concedió a los concursantes para modificarlos, fué tendencioso a ese fin y para ganar tiempo de orillar dificultades imprevistas que se presentaron.

Hay que confesar que ocho mil pesetas son una cantidad muy exigua para alzar un monumento. Sin embargo, habiendo fijado esa suma la Comisión y no habiéndose producido, que sepamos, protestas por considerarla insuficiente, implica un convenio tácito de que los donantes han de aceptar una construcción adecuada a lo que aquella cantidad pueda buenamente dar de sí, y la Comisión cumplir estrictamente lo ofrecido, sin excederse, para no tener que recurrir a una recaudación indefinida, o quedar a mitad del camino.

Aprueba la Comisión un proyecto cuya construcción se presupusiera en 7.822 pesetas, incluidos los honorarios del autor, que se señalan en docientos (pero que anteriormente había fijado el valor de su trabajo en 2.750 pesetas) si la recaudación no excede del gasto presupuestado y dejando al arbitrio de la Comisión el mejorárselos en caso contrario.

No es razonable que se admita un trabajo, sin que ninguna necesidad imperiosa lo exija, es un valor reconocido y aceptado, y, sin embargo, no se pague. Y si se abona, como es justo, ¿no resultará, dando por buenas las cantidades que figuran en el presupuesto, que ya es dar, no resultará, repetimos, haber aceptado y aprobado la Comisión un proyecto de 10.572 pesetas, falseando en ese caso y con esa marlingala la condición 5.ª del concurso?

Nos presentan ahora un presupuesto irrisorio, que ya sabemos que las cantidades que en él figuran estarían de acuerdo con la suma deseada. Pero su estudio es interesante y de él se desprende que el metro cúbico de mortero a base de cal y gravilla, que por término medio cuesta a cualquiera veinticinco pesetas, a esos señores sólo les costará a once; que la extracción de piedra de Cala Mitjana, juntamente con los derechos del señor propietario, que a nosotros nos hubiera costado el palmo cúbico a treinta y cinco céntimos, les costará a trece; que satisfarán por el transporte de seiscientos kilos de piedra, o sea una carretada, desde la cantera de Cala Mitjana a la cantera del Monte Toro, once pesetas con veintitrés céntimos, y así etcétera, etc.

La lectura de ese presupuesto nos augiere una serie de consideraciones que renunciamos a exponer. Sólo objetaremos que si los datos son falsos, malo; si en la práctica son ciertos, muchísimo peor. Resultaría que para satisfacer unas locas vanidades, se estrujaría, se explotaría inconsideradamente a los obreros empleados en la construcción del monumento.

¿Qué tendrán esos contratos de trabajo que necesitan el aval del Alcalde de Ferrerías? Sin permitirnos dudar de la honradez de ese señor, a quien no conocemos,

cábenos manifestar que nos sentiríamos más que no fuera al mismo tiempo que Alcalde de Ferrerías, encargado de las obras del monumento y creemos que también Vocal de la Comisión. ¿Se cuenta con fuerza coercitiva para obligar al cumplimiento de esos contratos?

Fijámonos en la trayectoria que ha seguido la Comisión. En una carta fechada en 12 de agosto y suscrita por don Jaime Vidal, dirigida al señor Director de este diario, se habla, con muy buen sentido, de «un sencillo monumento», de «el sencillo cenotafio en lo alto de Monte Toro». ¡Qué contraste, ¿verdad?, con las gallardías manifestadas en la descripción brillante y jubilosa del proyecto aceptado y que, como auténtico halagador, nos ofrecía para que nos formáramos una ligera idea de la obra! ¡Qué impresión recibirían los lectores que, dejándose llevar en las alas de la ilusión, dieron crédito a tales manifestaciones! ¡Qué emoción de arte y grandeza al representarse en sus mentes, con el relieve y vigor requeridos por el motivo, aquellos soberbios bajo-relieves representando el «Glorioso desembarco de Alhucemas, etcétera, etc.»

¿Podrá negar nadie que aquella descripción sólo pudo ser producto de una voluntad obsesionada, ya que no podía ignorar que por los numerosos bajo-relieves en bronce que en ella se detallan, sólo constaban en presupuesto 270 pesetas?

Seguimos la curva de la trayectoria y ya en pronunciadísimo descenso, en su último escrito no nos habla de bajo-relieves en bronce: símidos «adornos» en bronce «cobre» que necesitan escudarse en un raquítico presupuesto que al más ligero análisis se disolvería como la sal en el agua.

No conocemos de los bajo-relieves ni sus dimensiones exactas ni sus características; nuestras noticias se concretan a la descripción que comentamos, hecha por la misma Comisión; pero estamos seguros que si hubieran de corresponder a la seriedad de sus asuntos y de un monumento, nos quedáramos más aún muy por lo bajo evaluándolos en veinte mil pesetas.

Y ya que, según parece, la Comisión no se entera que su gestión ha sido muy desafortunada y debía abandonar sus cargos, ¿no llegará la hora en que quienes pueden intervenir, pues de intereses públicos se trata, quizás abriendo una información, en la cual, abarcando los diferentes aspectos de esta cuestión, pudieran emitir su informe personas competentes y desapasionadas?

No nos estaría bien a nosotros tratar de las continuas reformas a que está sujeto el proyecto aceptado. Pero sí podemos decir que en las condiciones del concurso no constaba la de que la Comisión pudiera aceptar ningún proyecto con modificaciones propuestas por técnicos.

Ciertamente, fuimos a cobrar las ciento cincuenta pesetas del accésit, y si para terminación del monumento son necesarias, nos complacemos en ponerlas a disposición de la Comisión.

Cumplidores de nuestros compromisos sabemos que la condición 8.ª del concurso nos impide reclamar contra el fallo recaído. No reclamamos. Pero esta condición y el haber cobrado no pueden ser causa de que nos abstengamos de someter a las consideración pública el proceder de la Comisión.

JOSE MERCADAL.

UNION SPORTIVA

AVISO

Se participa a los señores socios que se ha adquirido el billete número

47082

del sorteo de Navidad y que se despacharán participaciones en el domicilio social hasta el día 4 de Diciembre.

LA JUNTA

SORTEO DE NAVIDAD—REGALO DE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CUANTOS REALIZAN COMPRAS DE LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO, PAGANDOLAS AL CONTADO, SE LES OBSEQUIA POR CADA CINCO PESETAS DE GASTO CON UNA PARTICIPACION DE 50 CENTIMOS EN EL BILLETE

N.º 46.297

DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE 22 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:
LUIS ADRIAN (CIUDADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Tomando nuestros exquisitos CAFÉS el paladar más exigente queda satisfecho. Pruébelos hoy mismo y se convencerá

LA MAHONESA

Carlos III, 16 MAHON Teléfono 102

Los socialistas belgas

La última crisis que terminó con el apartamiento de los socialistas del Gobierno de Bélgica, fué provocada por la cuestión del servicio militar, que los socialistas querían reducir a seis meses. Los conservadores declinan que esta reducción es peligrosa para la defensa nacional. Los socialistas replicaban que la reforma permitiría aliviar considerablemente el peso puesto de guerra; y que seis meses de instrucción intensiva son bastantes para instruir a los soldados. Los socialistas mantendrán sus opiniones desde la oposición.

DE CIUDADELA

El Hogar del Porvenir

El domingo en el teatro del Círculo Artístico de Ciudadela tuvo lugar el sorteo de una casa que se ha de construir. Fué presenciado por el Notario don Antonio Anglada, una comisión de la Junta asesora de Mahón compuesta de los señores Briones y Piris, representante y vocal técnico de la misma, los representantes de Ferrerías señor Florit, de Alayor señor Sans, de Ciudadela señor Mellis, el Inspector señor Infantes y un nutrido número de asociados. Después de dirigir la palabra el señor Infantes animando a los presentes a fomentar el Hogar en Ciudadela y previa las fórmulas reglamentarias, se procedió al sorteo; una niña extrajo de la urna donde fueron colocados el número 4.444 perteneciente a la póliza suscrita por don José Aliés Faner, domiciliado en la calle Arco número 41, de Ciudadela. Reinó gran entusiasmo y es de esperar que el número de socios aumente hasta que lleguen a formar grupo aparte y hacer sorteos locales como en Mahón. El Inspector señor Infantes dió por terminado el acto después de leída el acta por el señor Notario, dando las gracias a los asistentes y reiterando los deseos del consejo de administración de El Hogar del Porvenir de poder edificar casas y fomentar el ahorro. Los asistentes salieron satisfechos y dispuestos todos a ser propagandistas de El Hogar del Porvenir.

Para el Monumento en Monte-Toro

La popular masa coral Orfeón Mahonés, como ya saben nuestros lectores, se ha querido sumar a la menorquina orfenda y esta noche, a las nueve, celebra en el Consey la velada cuyo programa reproducimos a continuación. Selección, económica y sugestiva, para los aficionados al canto, vestido el acto de «La Favorita» con toda propiedad, es de esperar que el público corresponda a los esfuerzos de los orfeonistas, llenando por completo aquel local de la veterana sociedad recreativa mahonesa:

PRIMERA PARTE

- 1.º «Gloria a España», por el Orfeón.
- 2.º «Catalina», coro de señoritas y «caba lleros».
- 3.º «Rigoletto», fantasía por la rondalla.
- 4.º «Romanzas», por los señores Pons, Pol, Caules y Fulguera.
- 5.º «Concertante de Hernani», por el Orfeón.

SEGUNDA PARTE

- 1.º «Sardana», por el coro la rondalla.
- 2.º «Aida», fantasía por la rondalla.
- 3.º «Romanzas», por los señores E. Pons y O. Pol.
- 4.º «Favorita», cuarto acto.
- 5.º «Salud, Cantors», por el Orfeón.

Suscripción pro monumento en Monte-Toro

VILLA-CARLOS

Lista n.º 2

Nombre	PESETAS
Don Pedro Quevedo Sanz	1'00
Bernardo Olives Sintés	2'00
Ateneo de Villa Carlos	10'00
Don Juan Quevedo Sanz	1'00
D.ª Antonia Pons Sintés	0'50
Antonietta Pons Font	0'10
Don José Seguí Mora	2'00
Francisco Victory Seguí	1'00
D.ª Manuela Pons Abazola	0'50
M.ª del Pilar Rahola	2'00
María Fábregas	2'00
Don Pedro Orfila Gomila	2'00
Melchor Martínez Marina	2'00
José Cardona Fullana	2'00
Emilio Gomila Sintés	5'00

Suscripción abierta entre los socios del Ateneo . . . 7'75
Líquido recaudado en la velada que se celebró en el Ateneo de Villa-Carlos . . . 105'55
Total . . . 113'30

Villa-Carlos 25 noviembre de 1927.—El vocal encargado de la recaudación en el Distrito de Villa-Carlos, Juan N. Quevedo.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterlor y Amorilzable 4 y 5 por ciento. Igualmente descontamos cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

INGLES Y FRANCES

(POR CORRESPONDENCIA)

Si V. quiere aprender INGLES y FRANCES de un modo fácil, agradable, interesante, cómodo y ECONOMICO siga el

«Curso práctico de Idiomas por Correspondencia» de las muy conocidas

Ecoles Françaises de Palma de Mallorca MOREY 5

Pida V. Informes en la Secretaría. A vuelta de correo recibirá V. originales para empezar el estudio. SORPRENDENTES RESULTADOS.

Crónica local y general

Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo adquirido esta Sociedad el billete número

31.968

del sorteo de Navland, se participa a los señores socios de la misma, que desde el día 7 hasta el 30 del corriente mes, de 8 a 10 de la noche, se despacharán participaciones de dicho billete, en el domicilio social de este Casino.

Si el día 30 no se hubieren despachado todas las participaciones, se repartirán entre los señores socios presentes que las soliciten.

Mahón 5 noviembre 1927.—El Presidente Pedro Pons Sijes.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor «Monte Toro» ocho pasajeros, entre ellos algunos licenciados del ejército naturales de esta isla que han cumplido el servicio en Marruecos. También regresó el comerciante en curridos don Francisco Terrés Coll.

DIETARIOS, CALENDARIOS SEMANALES Y MENSUALES, BLOCKS DE ESCRITORIO Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65. Jefe de Día. Teniente Coronel de Arillería don José Llanas. Imaginaria. Comandante de Arillería don Carlos de Corral. Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Arillería. Vigilancia. 10.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 5.º Oficial de Arillería. Imaginaria. 4.º Oficial de Arillería.

GEORGE O'BRIEN EL FAVORITO DE LAS DAMAS alcanza un formidable triunfo en la grandiosa película dramática FOX

MANCHA POR MANCHA FORMIDABLE ACONTECIMIENTO TRIANON Domingo TARDE Y NOCHE

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 1.º DE DICIEMBRE DE 1927 Tarde a las 5 y media. Noche a las 9 y media. MODA SELECTA con SEXTETO SESION ECONOMICA con PIANO

ESTRENO de la preciosa película en 5 partes Liberty Pictures Selección Capitolio, titulada **FALSA REPUTACION** por la bella Star americana CATHERINE MACDONALD

Estreno del gran combate del boxeo **UZCUDUN-HANSEN**

Proximamente.—DOS estupendas películas de gran presentación Estreno de **CABARET** y repris de **EL SOL DE MEDIANOCHE**

TRIANON El salón que tiene contratadas las mejores películas Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

JUEVES DIA 1 DE DICIEMBRE DE 1927. A las 9 de la noche **EXTRAORDINARIO EXITO**

La grandiosa película en dos jornadas, diez largas partes, titulada

CARMEN TODA ENTERA

La más grande creación de la estrella española **RAQUEL MELLER** Un alarde de presentación Escrupulosa fidelidad en tipos y paisajes Vistas preciosas de Sierra Morena. Espléndida corrida de toros a usanza antigua La película más maravillosa del mundo

Música expresada a cargo del Sexteto Worsley PRECIOS DE LAS SESIONES ORDINARIAS

DECLARACIONES DE LERROUX

UNA OBRA GIGANTESCA

Ante lo que les ha ocurrido a los regionalistas

Copiamos de «El Pueblo», de Valencia. A propósito de las declaraciones que el general Primo de Rivera hizo el sábado por la noche a los periodistas sobre la actitud que habían adoptado los elementos directores de los «regionalistas» y del comentario que un periódico madrileño hizo respecto a esa actitud, un periodista ha interrogado a don Alejandro Lerroux para conocer su opinión sobre estos hechos.

—Ya sabrá usted—le dijo el periodista—que el general Primo de Rivera ha manifestado que dejaría propagar sus ideas a los republicanos. ¿Piensan ustedes hacer uso de la libertad?

—Yo no tengo pensado hacer propaganda alguna de las ideas republicanas. Formo parte de la Alianza Republicana y ésta es la que resolverá sobre el particular. No se crea tampoco que porque el Gobierno nos deje en libertad para propagar nuestras ideas vamos a colaborar con él. Hemos tenido numerosas ocasiones de hacerlo y nunca hemos aceptado; la última, con motivo de la Asamblea Nacional, es bien notoria.

—¿Qué piensa usted sobre la actitud que se han colocado los regionalistas?

—Debían haberse figurado lo que les ha ocurrido. Para mí el que ha adoptado mejor actitud, entre las personalidades directoras del regionalismo, ha sido el señor Abadal.

—Se ha dicho por un periódico madrileño que la actitud de los regionalistas había sido acogida con satisfacción por un sector de la opinión madrileña perteneciente al mundo de la política.

—Puede usted decir—contestó rotundamente el señor Lerroux—que yo no estoy en ese sector.

A una pregunta sobre la Asamblea, el señor Lerroux contestó:

—La Asamblea me parece una cosa innecesaria e inútil; completamente innecesaria y completamente inútil.

Por último el periodista hizo una pregunta sobre los propósitos de los republicanos.

El señor Lerroux se limitó a decir: —No puedo decirlo por ahora.

Recaudación de Arbitrios Municipales del Ayuntamiento de Mahón

Impuesto sobre los inquilinatos La Comisión Municipal permanente, en sesión celebrada el día 25 del actual, acordó prorrogar hasta el «día 10 del próximo mes de diciembre» el pago de la cobranza sin recargo del mencionado arbitrio.

Transcurrido dicho día, las personas obligadas al pago del indicado arbitrio, que no hayan satisfecho su importe, quedarán sujetos al procedimiento de apremio.

Mahón, 26 de noviembre de 1927.—El Recaudador, G. Pons.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 29 NOVIEMBRE. Tarde a las 6 en punto. SESION POPULAR DE MODA ENTRADA Y ASIENTO 30 CENTIMOS

ULTIMO DIA del formidable éxito cinematográfico, la colosal película de lujo

EL MAGICO DOMINIO

Suntuosa super-producción Metro-Goldwin, impresionada en Paris, Niza, Montecarlo en riquísimos salones deslumbrantes. Creación de los eminentes artistas ALICE TERRY, IVAN PETROVICH y PAUL WEGENER

NOTICIARIO FOX. DE MILLONARIO A RANCHERO. Cómica estupenda en 2 partes.

Próximo sábado: LOS AMORES DE MANON por el coloso JOHN BARRYMORE.

La película cumbre de la temporada. El film que recorre triunfalmente el mundo

A las 9 y media —GRAN CONCIERTO por el ORFEON MAHONES a beneficio del fondo para el monumento en Monte-Toro. Precios económicos.

SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 30 NOVIEMBRE. SESIONES POPULARES SELECTAS A las 5 y tres cuartos y 9 y media

ENTRADA Y BUTACA 30 CENTIMOS

ESTRENO y UNICAS PROYECCIONES de la grandiosa comedia marca Metro en 7 partes

SU HORA

Creación inmensa del favorito mundial JOHN GILBERT, creador de «El gran desfile», «La Viuda Alegre» y tantas otras. El actor de moda.

Aprovechen esta gran ocasión de admirar una de las más bellas películas

sábado: FAUSTO por Emil Janings. FAUSTO marca UFA. FAUSTO el poeta de GOETHE

El agua brava Los aguaceros torrenciales de ayer causaron molestias y es de temer que también han sido motivo de daños y perjuicios. Las calles en pendiente eran en aquellos momentos torrentes caudalosos difíciles de vadear. Muchos viandantes se refugiaban en las casas próximas.

Los verges se inundaron y encharcaron hasta convertirse en legunas invadidas. En la calle de Gracia, en los talleres del señor Martel, el agua se precipitó desde el terrado por las escaleras que se convirtieron en cataratas, se filtró por los cielos rasos, remojó muebles y ropas y penetró en los departamentos del trabajo, de los que hubieron de retirarse los obreros de ambos sexos.

Hasta hubo que desmontar muebles y trasladarlos. Estos son los males causados por los aguaceros de que en este momento tenemos noticia. Creemos que han ocasionado más, ¡ojalá sea errónea esta creencia!

FABRICA DE GAS

== C O K == Clase superior

Todas las misas que se celebrarán mañana miércoles, de 6 a 9, en el altar del Santo Cristo de las Animas de la Parroquia de Santa María, serán aplicadas para el eterno descanso del alma del señor don Damián Moysi Alberit. (q. e. p. d.)

El jueves día 1 de diciembre empezarán en el mismo altar, a las 8, y en sufragio de dicho señor, las misas Gregorianas.

ALICE TERRY

Esta tarde a las 6 en el CONSEY, se dará, por última vez, en sesión de gran moda la grandiosa película de lujo EL MAGICO DOMINIO en la que realiza una gran creación la bellísima ALICE TERRY y cuya acción se desarrolla en PARIS, NIZA y MONTE CARLO.

Importación de cerdos

El vapor «Monte Toro» trajo ayer procedentes de Alcudia 24 cerdos cebados, para destinárselos al consumo público de esta ciudad. Uno de ellos murió durante la travesía.

FABRICA DE GAS

== C O K == Servicio a domicilio

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Obsequio

Hemos recido los documentos relativos a la compañía naviera trasatlántica «Lloyd Sabaud»...

Noticias marítimas

Vapores correos

A las cinco de ayer tarde entró en el puerto el vapor «Monte Toro», procedente de Barcelona y Alcudia...

El tiempo

Continúan los chubascos, aunque no son tan frecuentes como ayer. El firmamento se halla en parte despejado.

Hotel Bustamante

71 Y MARGALL, 11

Precio actual de los abonos

CLASE SUPERIOR

Entremeses. 4 platos comida y cena. Ptas. 150'00 al mes

ESPECIAL

3 platos comida y cena. 110'00

Contra «L'Action Francaise»

El cardenal Andrieu, arzobispo de Burdeos, ha publicado una nueva disposición encaminada a poner fin a ciertas confusiones provocadas por «L'Action Francaise».

La asamblea en pleno

Sesión del día de ayer

Inquilinato

Madrid.—A las 15 y 45 el Presidente señor Yanguas declara abierta la sesión.

Es inoportuno, dice el orador, llegar a la libertad de contratación.

El Presidente de la sección dice que apesar de que el Estado no permita la subida de los alquileres se autorizará para las cesas de renta superior a doscientas pesetas y actualmente sin alquilar.

Prescripción de depósitos

Después de un descanso, se discute un dictamen sobre la prescripción de los depósitos confiados a los bancos...

El asunto se discute mucho. A las 22 se levanta la sesión.

España al día

Noticias y sucesos

Tres ejecuciones

Zaragoza.—En el patio de la cárcel el funcionario de justicia encargado de la ejecución de las sentencias de muerte ha puesto fin por medio del garrote a las vidas de tres airacadores últimamente condenados.

Los que han muerto agarrados por el verdugo se llamaban Antonio Moll, Anselmo Bernad y Miguel Nuñez.

Mientras los procesados sufrían la natural tortura espiritual en espera de la muerte, los visitantes para consolarles y animarles los señores Obispo, Alcalde y otras personalidades.

A las ocho de la mañana se izó en la fachada de la cárcel la bandera negra indicadora de haberse consumado las ejecuciones.

Denegación del indulto

Madrid.—El marqués de Estella ha publicado una nota oficiosa encaminada a justificar la denegación del indulto de los reos que escapan de ser ejecutados en Zaragoza.

Encarga la nota a los instructores de hombres y de niños que expliquen con elevación de conceptos las razones por las que no ha inclinado hacia el indulto el ánimo del Rey, siempre dispuesto, dice la nota, a la clemencia y a conceder el perdón.

Llegan personajes

Barcelona.—Han llegado los señores conde de Romanones y Brocá. También el señor Aunós, ministro del Trabajo.

Ha venido igualmente el subsecretario italiano de Corporaciones señor Rottel. Ya ha recibido varios homenajes y se le preparan otros.

Están de regreso las autoridades que asistieron a las sesiones de la asamblea consultiiva.

Repatriación

Barcelona.—A bordo del vapor «Escuela no» llegaron ayer 541 licenciados de tropa. El marqués desembarcarán del «España número 5» 590; de ellos 76 marcharán luego a Baleares.

Mandos y destinos

Se ha publicado una combinación de altos mandos de la armada. Pasa a la reserva el general Cornejo.

Información mundial

De todo y de todas partes

Arbitraje internacional

La Sociedad de Naciones examinará el conflicto pendiente entre Polonia y Lituania.

Tratado

El gobierno del Japón y el de los soviets conciertan un tratado.

Entierro

Buckarest.—Se ha efectuado el entierro del cadáver del señor Britano. Ha concurrido enorme gentío.

Fruita del tiempo

En Argelia se han desencadenado furiosos temporales causantes de muertes, destrozos e inundaciones. Van ya registrados más de ciento cincuenta muertos.

Los Deportes

BOXEO

No ha sido eliminado Paulino

Match de revancha

De New-York llega una noticia que ha causado gran satisfacción en los centros deportivos de toda España.

Paulino no ha sido aun eliminado del campeonato, pues en derrota se debe principalmente a que fué herido en una mano.

Risko, su contrincante, que ganó por puntos, ha aceptado un match de revancha.

FOOT-BALL

Los campeonatos regionales

Los partidos de campeonato jugados el domingo en toda España, excepto los de Cataluña, que ya se telegrafaron ayer, dieron los resultados siguientes:

Centro.—Madrid seis; Gimnástico uno. Vizcaya.—Sestao cuatro; Acero uno. Baracaldo uno; Alavés uno. Galicia.—Celta de Vigo, siete; Racing, de Ferrol, uno.

Eirina, de Pontevedra, uno; Deportivo, de la Coruña, uno.

El delantero internacional Ramón González pudo herido grave en la cabeza, sufriendo vómitos de sangre.

Endem, de la Coruña, cero; Sporting cero. Asturias.—Oviedo nueve; Stadium Avilés uno.

Andalucía.—Betis cuatro; Balompédica, de La Línea, uno.

Algeciras cinco; Málaga cero. Cantabria.—Gimnástica tres; Eclipse uno. Racing siete; Muriedas dos.

Los torneos

En el partido del torneo de campeones el Irún fué batido por el Athletic, de Bilbao, por la diferencia de cinco a uno.

Torneo Liga Máxima.—Murcia tres; Valencia dos.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones de vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 28 noviembre

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Amortizable 5 p 100 A. 1920) and Price (e.g., 92 70).

BOLSA DE MADRID DE 28 DE NOVIEMBRE

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Cpas. B. Hip. España 4 p 100) and Price (e.g., 90 00).

Obras de Radiotelefonía

Table with 2 columns: Work (e.g., RIL.—«Esquemas y construyase su aparato») and Price (e.g., Ptas. 5'00).

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 28 noviembre de 1927

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Francos cheque) and Price (e.g., 25 50).

Advertisement for Philips Radios. Includes image of a radio, text 'ALTAVOZ PHILIPS', and 'PARA FIEL REPRODUCCIÓN, DISTRIBUCIÓN POR IGUAL DEL SONIDO Y POTENCIA SONÓRICA'.

LA TIPOGRAFIA MAHONESA OS DARÁ LA SUERTE

Regalo de una participación de cincuenta céntimos en el Sorteo de Navidad por cada cinco pesetas de gasto...

Los Amores de Manón Por JOHN BARRYMORE

La ciudad a fin de otoño

Desde hace unos días ha llegado la vez a este cliché de inserción anual sobre los aspectos de la ciudad en otoño.

FABRICA DE GAS COK Clase superior

Gran liquidación de AUTOMOVILES

Por necesitar el local para otros negocios, liquido las siguientes Motos y Autos a precios baratísimos y a toda prueba.

- 1 Motocicleta marca K. I. M.
1 id. con sidecar marca Harley Davidson
1 Auto Sedan marca DAVID 3/4 asientos
1 id. Torpedo id. KOKO 2 id.
1 id id. id. MATHIS 2 id.
1 id id. id. ARIES 3/4 id.
2 id id. id. FORD 5 id.
1 id id. id. MAXWELL 5 id.
1 id id. id. CHEVROLET 5 id.

LOS VENDO TAMBIEN A PLAZOS O LOS CAMBIO CON OTROS GENEROS

Vendo también unas casas en la calle Concepción números 14 y 16, por 3 500 pesetas, y rentan 31'00 pesetas mensuales. NEUMATICOS Y CAMARAS MICHELIN Y GOODYEAR A precios sin competencia

RAFAEL ROSELLO PLAZA CONSTITUCION, 10

Advertisement for Aguilas M. Salas refined petroleum. Includes text 'GASOLINA AGUILA M. SALAS', 'PETROLEOS REFINADOS', and 'ACEITE DIESEL «SANSON»'.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiere los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan terribles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curan antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Eufemia, 64, 5.ª, derecha, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supernormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la	

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

